



Scinteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

ANUL XXV Nr. 3619 Marți 12 iunie 1956 4 PAGINI — 20 BANI

Bine-ați venit, oaspeți dragi din Bulgaria frățească!



Răspunzând invitației Marii Adunări Naționale a R.P.R., o delegație de deputați ai Adunării Populare a R.P. Bulgaria, în frunte cu academicianul Sava Ganovski, a sosit ieri în țară, într-o vizită de prietenie.

Poporul nostru întâmpină cu sinceră bucurie pe soții dragi ai poporului bulgar, de care ne leagă o prietenie tradițională datină de secole. De-a lungul vremurilor, această prietenie s-a călît în lupta comună pentru scuturarea jugului otoman, s-a dezvoltat și mai mult datorită legăturilor strînse dintre mișcările revoluționare și muncitorești din cele două țări.

Eliberarea României ca și a Bulgariei din jugul fascist, cu ajutorul glorioasei armate sovietice, instaurarea regimului democrat-popular în cele două țări, prietenia lor comună cu marea Uniune Sovietică — au deschis o eră nouă în viața celor două popoare, au făcut ca relațiile frățiești dintre ele să capete un nou și bogat conținut. Dăruirea, frontieră naturală între

cele două țări, a devenit un fluviu al prieteniei, al unirii și mai strînse a popoarelor romine și bulgar în lupta lor comună pentru furturile păcii și socialismului, purtată sub steagul marxism-leninismului.

Vizita în țara noastră a delegației de deputați ai Adunării Populare a R. P. Bulgaria se integrează în vasta acțiune de schimburi de delegații parlamentare inițiată de Sovietul Suprem al U.R.S.S. în februarie anul trecut, schimburi care s-au și dovedit a fi un important mijloc de cunoaștere reciprocă și de apropiere în interesul păcii și prieteniei între popoare. Actuala vizită a delegației parlamentare din R.P. Bulgaria în țara noastră va aduce fără îndoială o nouă contribuție la întărirea tradiționalei prietenii romino-bulgare, la dezvoltarea continuă a relațiilor politice, economice, culturale și a schimbului de experiență dintre cele două țări, la întărirea puternicului lagăr al păcii și socialismului.

Fiiți bine veniți în patria noastră, soți ai poporului frate bulgar!

Sosirea delegației Adunării Populare a R. P. Bulgaria

La 10 iunie a sosit la București delegația Adunării Populare a R.P. Bulgaria, care va vizita Republica Populară Română la invitația Marii Adunări Naționale a R.P.R.

Delegația este alcătuită din: acad. Sava Ganovski, membru al C.C. al P.C.B., membru al Comisiei pentru afaceri externe a Adunării Populare a R.P. Bulgaria, conducătorul delegației, Atanas Dimitrov, ministrul Industriei Ușoare și Alimentare, general-locotenent Zahari Zahariev, locțiitor al ministrului Forțelor Armate, Gheorghe Kulisev, vicepreședinte al Prezidiului Adunării Populare a R. P. Bulgaria, Hristo Kalajiev, membru în Prezidiul Adunării Populare a R. P. Bulgaria, Mladen Stoianov, membru al C.C. al P.C.B., Todor Ianakiev, membru în Prezidiul Adunării Populare a R.P. Bulgaria, Mitko Grigorov, secretar al Comitetului regional Stalin al P.C.B.,

Konstantin Dankov, președintele organizației regionale Sofia a Uniunii agrariene populare bulgare, Vida Dimitrova, președinta Sfatului Popular al orașului Tolbulin, Slavco Stoilov, membru în Biroul Permanent al Consiliului Național al Frontului Patriei, Vangel Atanasov, inginer minier, Erou al Muncii Socialiste, Tenka Akmagiova, șefa de echipă în gospodăria agricolă cooperativă de muncă „Bobosevo” din raionul Stanko Dimitrovsko, Erou al Muncii Socialiste, Nikola Giankov, președintele organizației regionale Kolarovgrad a Uniunii agrariene populare bulgare, Ilija Dobrev, membru al C.C. al P.C.B., președintele Sfatului Popular al raionului Provadia.

La punctul de frontieră Giurgiu, membrii delegației au fost întâmpinați de deputații Pavel Ștefan, președinte-

(Continuare în pag. 3-a)

Un nou cuplor Martin

Constructorii noii turnătorii intrată parțial în funcțiune la combinatul metalurgic Reșița au sărbătorit luni un eveniment însemnat. În această zi ei au predat oțelurilor cel de-al doilea cuplor construit în această linărie secție: cuplorul Martin cu o capacitate de 10 tone, proiectat de inginerii și executat în întregime în țara noastră. Noul cuplor încălzit cu pacură va produce oțeluri speciale, turnate în lingouri.

La construirea lui au adus o contribuție deosebită inginerul Mircea Borcoman, maestrul Ion Strobl, echipele conduse de montorul Francisc Zimme, de șamotorul Pavel Cucera și altele. Oțelarii au mulțumit constructorilor pentru că le-au predat cuplorul înainte de termenul planificat.

(Agerpres)

„La nivelul orelor celor mai productive”

BRILA (cosp. „Scinteia”). — În marea hală a forjeriei la uzinele metalurgice „Progresul” în jurul presei de 2500 tone, muncitorii minuieste cu pricepere utilajul. Uriașul pod rulant se mișcă necontenit și la intervale aproape regulate ciocanul presei strivește sub greutatea sa fierul înroșit.

Act, ca și în secția de rotărie, în sectorul oțelărie, la mecanica grea sau în sectorul uzinaj-montaj, unde te impresionează marea număr de agregate și mașini montate, există o mare preocupare pentru mecanizarea muncii în așa fel ca întregul schimb să lucreze la nivelul orelor celor mai productive.

La forjerie materialele ce urmează a fi prelucrate se asigură acum cu o zi înainte, iar muncitorii primesc în afară de schițe de plan și o schiță de forjare a pieselor; schimbul se preia din mers.

Pentru ca întregul schimb să lucreze la nivelul orelor celor mai productive, conducerea întreprinderii și organizația de partid urmăresc extinderea metodei de elaborare a șarjelor rapide și studiază experiența celor mai bune echipe de oțelari.

Din inițiativa echipei de oțelari condusă de prim-topitorul Stoian Ion, toate echipele dau acum o mai mare atenție aprovizionării ritmice cu materii prime, întineririi cuploarelor în bune condiții, pentru obținerea unei producții sporite de oțel pe metru pătrat suprafață vatră.

Datorită avântului cu care se muncete aici precum și aplicării inițiativei „întregul schimb la nivelul orelor celor mai productive”, numai într-o singură lună s-au elaborat 113 șarje rapide.

Durata cea mai scurtă a unei șarje a fost la cuplorul Martin de 3,35 ore, iar la cuploarele electrice între 1,50 ore și 2 ore.

Un mare gest de prietenie al U.R.S.S. față de poporul român

Consiliul de Miniștri al U. R. S. S. a hotărât să transfere guvernului R. P. R. un bogat tezaur istoric și artistic

MOSCOVA 11 (Agerpres). — TASS transmite: Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., acordînd o deosebită însemnătate politică întăririi continue a prieteniei și colaborării între popoarele romine și sovietice, a hotărât să transfere guvernului Republicii Populare Romine valori istorice ale artei aplicate, decorative și plastice rominești. Aceste opere au fost predate de guvernul României spre păstrare în Rusia, în anul primului război mondial, cînd România a fost aliată Rusiei. În anul Marelui Război pentru Apărarea Patriei toate arhivele sovietice și valorile de stat, inclusiv cele rominești, au fost evacuate în regiunile țării aliate în afară de prietenie. În prezent, oamenii de știință și specialiștii sovietici și-au încheiat activitatea în legătură cu studierea și sistematizarea fondurilor evacuate în trecut. Au fost puse în ordine, depistate și sistematizate în întregime de asemenea și valorile istorice și artistice rominești, care se află în păstrare în U.R.S.S.

(alte) creații ale maiștrilor populari romini din secolele XVI—XVII.

O mare însemnătate istorică și artistică o reprezintă vasta colecție de monezi și medali alcătuită din 35.533 de piese, printre care se relevă monezile din secolul al VII-lea înaintea erei noastre din insula Egiua, din secolul al VI-lea înaintea erei noastre din insula Lesbos, monezi de aur ale regelui Macedoniei, Alexandru al III-lea, și ale regelui Egiptului, Ptolomeu I, ale regelui Traciei, Lisimah, monezi bătute de împărați romani, regi bizantini, califi arabi, precum și monezi și medali rominești.

Un tezaur deosebit de prețios, de la sfîrșitul secolului al IV-lea al erei noastre, găsit în apropiere de Pietroasa, (N. R.) — tezaur cunoscut sub numele „Cloșca cu pui”, este alcătuit din pecete de aur, o tavă mare, inele, brățări.

Deși moșterii și capitaliștii romini au participat de două ori — în 1918 și în 1941—1944 — la războaie împotriva Rusiei Sovietice, ruind țara noastră și distrugînd monumentele ei istorice și artistice, poporul sovietic a păstrat cu grijă toate aceste opere de artă care reprezintă o mare valoare istorică și artistică. Guvernul U.R.S.S. și poporul sovietic au privit întotdeauna aceste valori ca un bun inalienabil al poporului român însuși.

Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., transferînd aceste valori artistice guvernului Republicii Populare Romine, care exprimă voința și interesele întregului popor, este convins că acest act prietenesc va fi o contribuție importantă la cauza întăririi continue a colaborării frățiești, de nezdruccinat, dintre popoarele sovietic și romine.

Miine sosește în țara noastră delegația guvernamentală a R. P. D. Coreene în frunte cu tovarășul Kim Ir Sen

Răspunzînd invitației guvernului Republicii Populare Romine, miercuri 13 iunie a.c. va sosi la București o delegație guvernamentală a Republicii Populare Democratice Coreene condusă de tov. Kim Ir Sen, Președinte al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea și Președinte al Cabinetului de Miniștri al Republicii Populare Democratice Coreene.

Din delegație fac parte: Pak Den Ai, vicepreședinte al C.C. al Partidului Muncii din Coreea; Nam Ir, ministrul Afacerilor Externe al R. P. D. Coreene; Li Zon Ok, președintele Comisiei de Stat a Planificării; Ko Zun Theak, vicepreședintele C.C. al Partidului Democrat; Kim Ben Ze, vicepreședintele C.C. al Partidului „Cian U Den”; general locotenent Toi Hen, locțiitor al Ministrului Apărării Naționale; Den Em, ambasadorul R.P.D. Coreene la București; To Gin Son, rectorul institutului politehnic „Kim Ceac”; Han Ghi Gian, șef de secție la Uzina Metalurgică „Kim Ceac”, erou al muncii; Den Sen Bok, președintele colectivului de conducere a cooperativei agricole „Angiu”, erou al muncii.

Cititi în pagina 4-a:

- Mesașele adresate de N. A. Bulganin lui Antonio Segni, Louis Saint Laurent și A. Menderes.
- Călduroasa primire făcută oaspetilor iugoslavi de populația Stalingradului.
- Sosirea în U.R.S.S. a prințului moștenitor al Yemenului.

Un Maresiev al muncii pașnice

Cine poate uita minunata viteză a aviatorului sovietic Maresiev care, în anul războiului, a izbutit, deși avea picioarele amputate, să piloteze din nou avionul și să cucerească victorii într-un șir de lupte aeriene! ...Acum, zările sovietice ne fac cunoscut un nou asemenea exemplu de vitejie și eroism. Astfel, printr-un recent decret al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., tractoristul I. D. Piskarev al S.M.T.

Noi gospodării colective și întovărășiri agricole

GALAȚI (cosp. „Scinteia”). — Paralel cu desfășurarea lucrărilor agricole de primăvară, organele și organizațiile de partid din regiunea Galați desfășoară o muncă susținută pentru transformarea socialistă a agriculturii. Cu fiecare zi ce trece zeci și sute de țărani muncitori din satele și comuncle regiunii pășesc pe calea cooperării în producția agricolă. În cursul lunii mai, de pildă, au fost constituite încă 19 gospodării colective și întovărășiri agricole în care au intrat 1419 familii de țărani muncitori, cu o suprafață de 3.747 hectare teren arabil. În gospodării colective existente s-au mai înscris 705 familii de țărani muncitori, iar în întovărășirile agricole — 2626 familii. Cele mai mari succese în această acțiune s-au obținut în raioanele Călmățui, Bujor, Filimon Sîrbu și Brăila. În raionul Filimon Sîrbu au mai rămas în afara gospodărilor colective și întovărășirilor agricole doar 600 familii de țărani muncitori cu gospodării individuale.

Se întocmește monografia regiunii

ORAȘUL STALIN (cosp. „Scinteia”). — Regiunea Stalin este una din regiunile cele mai mult vizitate de turiștii din țara noastră și chiar de turiștii străini. Predeal, Poiana Stalin, Păltiniș sînt doar cîteva din locurile cu un pitoresc fermecător din această regiune. Pentru a veni în ajutorul turiștilor, comitetul executiv al statului popular regional a luat de curînd inițiativa de a întocmi o monografie a regiunii. În acest scop s-a format un colectiv compus din profesori, directori de muzee din regiune și alți specialiști care să studieze posibilitățile de întocmire a acestei monografii. Colectivul a și întocmit tematica precum și planul pentru culegerea materialului documentar. Lucrarea va fi tipărită în limbile română, rusă, franceză, engleză și spaniolă.

Pentru petroliștii de pe Valea Tazlăului

BACAU (cosp. „Scinteia”). — La Modrăzu pe Valea Tazlăului se fac ultimele lucrări de finisaj la noul club destinat muncitorilor petroliști. Acest club este prevăzut cu o sală de spectacole cu peste 400 de locuri, mobilier modern și cinematograf. Dornici să intre în posesia clubului lor, petroliștii din Modrăzu au contribuit cu mii de ore de muncă voluntară. Clubul din Modrăzu este cel de-al 4-lea club modern construit pentru muncitorii petroliști de pe Valea Tazlăului.

Reclamații neluate în seamă

Întreprinderea unde lucrez — fabrica de medicamente nr. 1 din Capitală — primește de la alte întreprinderi pentru ambalarea diferitelor medicamente. Bunăoară, fabrica chimică nr. 12 ne livrează diferite cutii de bachelită. Anul trecut cutiile trimise de această fabrică erau de bună calitate și cu un aspect atrăgător. De la o vreme însă aceste cutii ne produc mari necazuri; multe din ele nu se închid, altele au capace foarte subțiri și se sparg repede, nu au o culoare uniformă, nu sînt bine finisate. În plus, fabrica ni le trimite amestecate (în aceeași ladă sînt puse, în dezordine, cutii pentru mai multe feluri de medicamente). Or, lucrul acesta sîlesc conducerea fabricii să repartizeze pentru sortarea lor (fiecăre cutie are scris pe capac numele medicamentului) mai mulți oameni decît

sîr fi necesar în cazul cînd ele n-ar sosi amestecate.

Conducerea fabricii noastre a atras atenția în repetate rînduri întreprinderii furnizoare asupra acestor neajunsuri. Au fost trimiși chiar delegații pentru semnarea faptelor arătate, dar zadarnic.

Fabrica chimică nr. 12 n-a catadixit nici măcar să răspundă, dar mi-te să ia măsură!

Necazuri în privința calității cutiilor de bachelită ne face și combinația chimică nr. 1. (Și de aci primim cutii care nu se închid bine și multe din ele cu capace care subțiri, care se sparg ușor).

De asemenea, centrele poligrafice Cluj și Timișoara ne livrează cutii de carton cu multe defecte și cu aspect neatrăgător. De la Cluj, mai cu seamă, primim cutii care se deslipeșc repede, sînt foarte stantate etc.

Menționez că fabrica noastră s-a plîns de mai multe ori și conducătorilor acestor întreprinderi în legătură cu defecțiunile de mai sus, dar tot fără rezultat.

Consideră oare conducerea întreprinderii mai sus arătate că acestea sînt lucruri mărunte, care nu merită să fie luate în seamă?

VERONICA CRUCEANU Șeful serviciului control tehnic de calitate, Fabrica de medicamente nr. 1 București

EXPERIENȚĂ RODNICĂ

Constătuirea cu mecanizatorii și țărani muncitori din Dragalina-București

Este o zicătoare: „Buruiana mîntînă cînd aceași strachină cu țărani”. Buruienii în lan înseamnă recoltă mai mică și pline mai puțin pe masa țăranelor muncitori. Oamenii muncii din agricultură au învățat din tată în fiu că prin plivit și prașit poți apăra seminăturile de buruieni.

Astăzi, în condițiile dezvoltării sectorului socialist din agricultură, cînd lucrările se pot face pe suprafețe întinse de teren, prașitul mecanic are o mare însemnătate. Despre acest lucru au vorbit mecanizatorii și țărani muncitori, participanți la constătuirea organizată de ziarul „Scinteia” la gospodăria de stat Dragalina, regiunea București.

Din partea gazdelor a luat în primul rînd cuvîntul tov. ing. Triță Făniță, directorul gospodăriei de stat Dragalina. El a vorbit despre preocuparea colectivului de a face din gospodăria de stat o întreprindere rentabilă, capabilă să livreze pentru aprovizionarea populației mari cantități de produse agricole și la un preț de cost scăzut. Anul trecut gospodăria a obținut recolte mari și a putut livra peste plan 1200 tone cereale, iar la sfîrșitul anului a încheiat bilanțul cu un beneficiu de un milion lei.

Succesele gospodăriei de stat Dragalina se datoresc în mare parte folosirii mijloacelor mecanizate la lucrările de îngrijire a culturilor. În 1955, G.A.S. Dragalina a avut cultivate cu prașitoare 1012 ha., din care 248 ha. cu porumb și 600 ha. cu bumbac. Întreaga suprafață a fost prașită mecanic. La porumb s-au dat 3 prașite, iar la bumbac 5 prașite. Pe 348 ha. cultivate cu bumbac s-au dat chiar 6 prașite. Volumul total al prașelilor mecanice s-a ridicat la 3792 ha.

O coteală gospodărească arată avantajele prașitului mecanic. Dacă cele 848 ha. porumb și bumbac ar fi fost prașite manual, la fiecare prașită erau necesari 1000 de oameni zilnic, ceea ce înseamnă în total circa 36.000

zile-om. Or, în mijlocul Bărgănanului este greu de găsit atîtea brațe de muncă pentru o gospodărie de stat.

Folosind însă mijloace mecanizate la prașit, gospodăria a folosit numai 30 de oameni zilnic, fapt care a făcut să se consume doar 1200 zile-om.

Țărani muncitori din comuna Dragalina știu că anul trecut producția medie de porumb pe comună a fost de 2500 kg. boabe la hectar, iar la bumbac de 400 kg. la hectar. Ei știu tot atît de bine că gospodăria de stat a obținut 3800 kg. porumb boabe la hectar și 600 kg. bumbac la hectar. Aceste recolte se datoresc executării prașitului la un înalt nivel agrotehnic.

Gospodăria de stat Dragalina a obținut și în acest an succese însemnate la prașitul mecanic al culturilor prașitoare. La numai 3—4 zile după ce porumbul a răsărit, întreaga suprafață de 1252 ha. semănată cu porumb a fost grăpată. Săptămîna trecută, cu ajutorul celor 22 agregate mecanice s-a executat prima prașită la tot porumbul.

Se pot da mai multe exemple de tractoriști fruntași care prașesc zilnic cîte 16—18 hectare.

Bine, bine, aveți rezultate. Dar cum poate un tractorist să prașescă atîtea hectare într-o zi? — a întrebat curios tov. Dumitru Vesman, colectiv-ist din Dragalina.

Cornel Penel, unul din tractoriștii fruntași ai gospodăriei, a arătat că tractoriștii din G.A.S. Dragalina fac cu ușurință prașitul mecanic pentru că ei s-au îngrijit mai întîi să facă semănatul în rînduri drepte.

Cînd se începe prașitul unei tarlate,

se face reglarea cultivatorului. Tractoristul intră pe urma primului rînd semănat și după vreo 10 metri de înaintare în lan reglează cutiile, lă-sînd o distanță de 10 cm. de la rînd cam de un lat de palmă, ca să nu valăme plantele. Prașitul se face tot în suveică, întocmai ca la semănat, mergînd pe aceeași urmă pe care a mers semăntătoarea.

Sterea Taporea, țărani muncitor cu gospodărie individuală din Drajna, un sat vecin, a lucrat de multe ori ca zilier în gospodăria de stat. Multe din cele discutate îi sînt cunoscute.

— Eu am șase pogoane și un sferț pe care le cultiv cu porumb. Pînă-n 50 prășeam cu sapa și făceam și musuroi. Dar prașitul se prelungea unorii 3 săptămîni și nu-i de mirare că recolta era slabă. Cînd am văzut cum se lucrează în gospodărie, mi-am cumpărat o prașitoare. De atunci lucrez numai cu ea. Întîi dau cu prașitoarea și apoi las boii să se odihnească, iar eu, nevasta și băiatul dăm cu sapa pe rînd. În trei zile ies din lan. Și credeți că n-am avut de cîștigat? În ultimii ani n-am scos mai puțin de 2000 kg. la hectar.

Tov. Gheorghe Grigoras, inginerul agronom șef de la S.M.T.-Ciulința, a arătat că stătuirea a căpătat o oarecare experiență în ce privește executarea prașitului mecanic. Anul trecut, S.M.T.-Ciulința a făcut prașitul mecanic pe 710 ha.

La G.A.C. „Pionierul” din Poiana au fost prașite mecanic 80 ha. de porumb. Pe lingă faptul că prin această lucrare gospodăria a economisit 640 zile-muncă, pe care le-a folosit la alte lucrări urgente, gospodăria a obținut, datorită unei singure prașite mecani-

ce, un spor de 200 kg. porumb la hectar, față de terenurile prașite manual, adică în total 16.000 kg. Din acest spor gospodăria a achitat S.M.T.-ului 960 kg. porumb pentru lucrarea executată, rîndindu-i un cîștig de recoltă de 1,5 vagoane.

— Vedem bine că gospodăriile colective pot face mai bine prașitul mecanic — a spus tov. Gh. Grigoras. Pînă acum tractoriștii noștri au prașit 156 ha.

Față de posibilitățile pe care le are S.M.T.-Ciulința, volumul de prașit mecanic executat anul trecut cit și în anul acesta este prea mic. Cărui fapt se datorește acest lucru? La aceasta a răspuns tovarășul Nicolae Ioniță, președintele G.A.C. Dragalina.

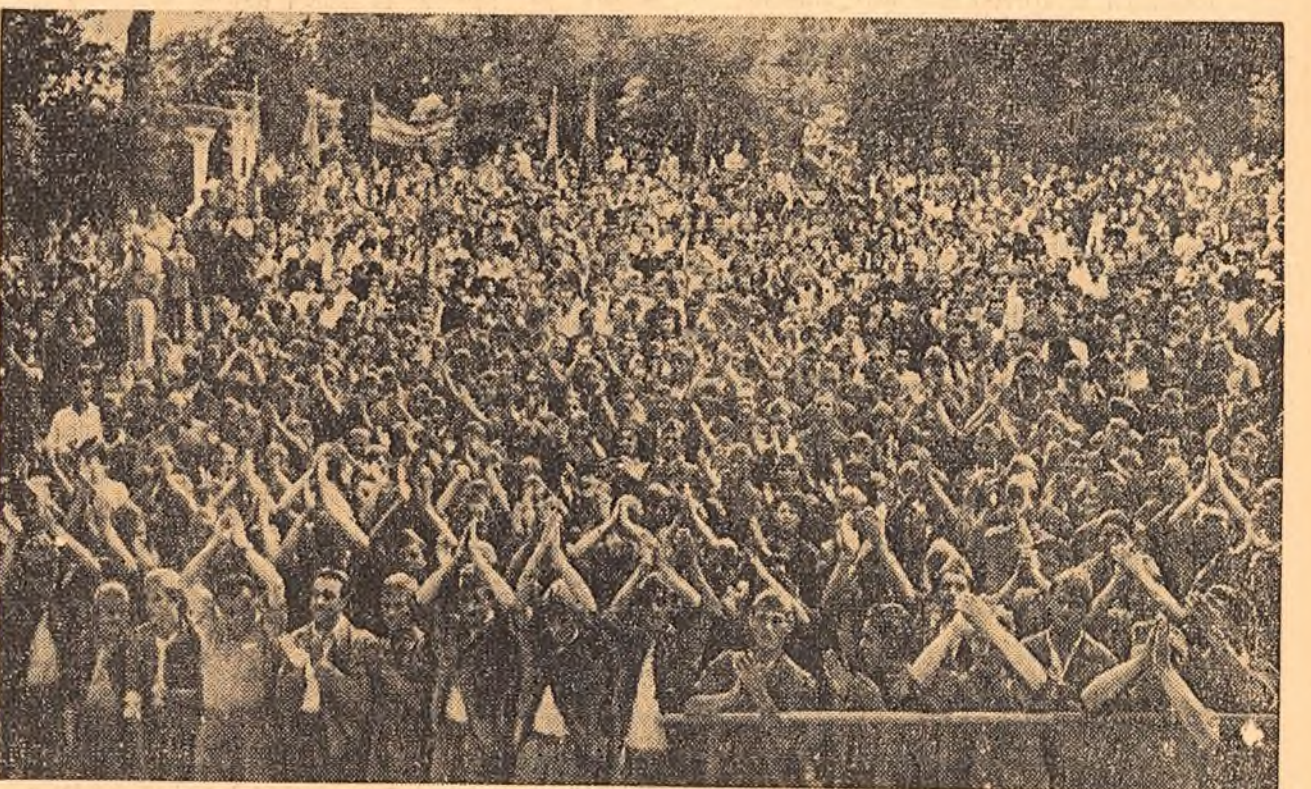
— Conducerea stațiunii nu s-a îngrijit de îndrumarea tractoriștilor cum să facă semănatul pentru a putea apoi prașii mecanic. Acum, la prașit, noi avem mari necazuri. Tractoriștii au cam încrecat rîndurile. Printre ele cu greu se mai poate merge cu cultivatorul.

Vorbitorii au arătat și alte lipsuri ale S.M.T.-Ciulința și îndeosebi aceea că nu se acordă destulă atenție îndrumării tractoriștilor cum să execute prașitul mecanic. Din această cauză la S.M.T.-Ciulința mai sînt încă tractoriști cărora le este teamă să lucreze la prașit. Conducerea stațiunii n-a prea îndrumat pe colectivități și întovărășiri să facă prașitul mecanic pe cit mai mari suprafețe.

Este de datoria conducătorilor S.M.T.-urilor să tragă învățăminte din experiența rodnică a gospodăriei de stat Dragalina în ce privește folosirea din plin a mijloacelor mecanizate la îngrijirea culturilor, să extindă prașitul mecanic — mijloc de seamă pentru sporirea producției agricole.

EMILIAN ALBULESCU VALERIU BOBAN

MITINGUL TINERILOR DIN BUCUREȘTI



Prin aplauze entuziaste, tinerii brigaderi își exprimă hotărîrea de muncă pe șantierul tineretului din Capitală. (Cititi reportajul în pag. III-a)

(Foto: M. Cloc)

Sosirea delegației Adunării Populare a R. P. Bulgaria

(Urmare din pag. 1-a)

dorul R. P. Bulgaria la București, și membri ai ambasadei.

Un grup de pionieri a oferit flori parlamentare bulgari.

Adresând oaspeților un cuvânt de salut, Ion Petre Niculescu, vicepreședintele Marii Adunări Naționale a R.P.R., a spus între altele:

Vizita dv. va aduce o contribuție însemnată la întărirea tradițiilor de legătură de prietenie dintre poporul român și poporul bulgar, la dezvoltarea continuă a colaborării între țările noastre în toate domeniile de activitate.

Prietenia dintre poporul român și poporul bulgar are rădăcini adânci în lupta comună dusă în decursul secolelor pentru o viață liberă și pentru independența națională, împotriva tuturor asupritorilor. Astăzi popoarele noastre sînt libere și independente datorită luptei eroice duse de ele sub conducerea avangardei clasei muncitoare, datorită ajutorului frătesc primit din partea popoarelor sovietice. Ele muncesc cu rîvnă pentru a lichida înfrângerea în care se găseau pînă la eliberarea lor.

Poporul român se bucură de succesele pe care poporul frate bulgar le obține în construirea unei vieți noi, socialiste, de hărnicia cu care el înfruptă industria și agricultura, transformarea socialistă a agriculturii și revoluția culturală.

Marea Adunare Națională a R.P.R., poporul român își exprimă deosebită satisfacție pentru faptul că aveți acum prilejul de a cunoaște mai îndepărtate, în mod nemijlocit, viața de zi cu zi a poporului nostru, pe oamenii muncii de la orașe și sate și pe reprezentanții lor, deputații Marii Adunări Naționale și ai sfaturilor populare, realizările obținute în construcția de stat, economică și culturală, precum și

frumusețile țării noastre. Vă asigurăm că vom face totul pentru ca această vizită să fie cit mai interesantă și mai plăcută.

A răspuns acad. Sava Ganovski, conducătorul delegației Adunării Populare a R.P. Bulgaria, care a arătat între altele: Sîntem deosebit de bucuroși de a avea cîntec să facem parte din prima delegație parlamentară a R. P. Bulgaria, care vizitează R.P.R. Schimbul de delegații parlamentare va contribui la o mai bună cunoaștere reciprocă, la consolidarea relațiilor frățești și tovărășești între popoarele noastre vecine, iubitoare de pace și libertate.

După eliberarea națională și socială a popoarelor noastre noi am pornit pe același drum drept și fericit, drumul către zărilor luminoase ale socialismului și comunismului. Toate acestea au ridicat prioritatea noastră la un nivel mai înalt; ea a căpătat un conținut material și spiritual nou.

Delegația noastră parlamentară vine la dv. pentru a cunoaște și mai bine realizările multiple și minunate ale poporului frate român. Să facem schimburi de experiențe noastre comune în realizarea marelui ținte — socialismului, pentru a-l construi cu eforturi comune și cu ajutorul frătesc reciproc al tuturor popoarelor lagărului socialistului în frunte cu marea Uniune Sovietică.

Permiteți-mi să transmit prin dv. oamenilor muncii din București, precum și muncitorilor, țărănilor și intelectualilor din întreaga Republică Populară Română cel mai sincer și cald salut, precum și cele mai cordiale urări în lupta pentru pace și socialism.

În cursul dimineții membrii delegației au făcut o plimbare în centrul Bucureștiului, apoi au vizitat Snagov, iar seara au asistat la un spectacol de operă.

(Agerpres)

Vizitele delegației Adunării Populare a R. P. Bulgaria

Membrii delegației Adunării Populare a R.P. Bulgaria, în frunte cu acad. Sava Ganovski, membru al C.C. al P.C.B., membrii Comisiei pentru Afaceri Externe a Adunării Populare a R.P. Bulgaria, au făcut luni mai multe vizite în Capitală.

Parlamentarii bulgari au fost însoțiți de tovarășii Gh. Vidrăscu, membru în Preșidiul Marii Adunări Naționale, Isache Rădan, vicepreședinte al Comitetului executiv al Statului popular al Capitalei. Oaspeții au fost însoțiți de Stoian Pavlov, ambasadorul R.P. Bulgaria la București.

Dimineață, delegația a vizitat cartierul de locuințe muncitorești "Febrerari".

La ora 10, membrii delegației Adunării Populare a R.P. Bulgaria au făcut o vizită la Palatul Marii Adunări Naționale a R.P.R.

Deputații bulgari au fost întâmpinați de tovarășii C. Pirvulescu, președintele Marii Adunări Naționale, Petre Niculescu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, și Th. Iordăchescu, președintele Comisiei pentru Afaceri Externe a Marii Adunări Naționale, cu care s-au întîlnit prietenește. Oaspeții au vizitat apoi Palatul Marii Adunări Naționale.

Membrii delegației Adunării Populare a R.P. Bulgaria au plecat apoi spre uzinele „Republica”. În drum, au vizitat șantierul de construcții de locuințe muncitorești din cartierul Vatra Luminoasă.

Vizitînd uzina deputații bulgari au discutat cu inginerii, tehnicienii și muncitorii, interesîndu-se de procesul de producție, de mersul întrecerii socialiste, de condițiile de muncă etc. Ei au felicitat călduros pe muncitorii pentru succesele lor în producție, amintînd că produsele uzinei „Republica” sînt cunoscute azi în R. P. Bulgaria.

După-amiază, membrii delegației Adunării Populare a R. P. Bulgaria însoțiți de Stoian Pavlov, ambasadorul R. P. Bulgaria la București, au depus coroane de flori la Monumentul Eroilor Sovietici din Piața Victoriei și la placa comemorativă de pe locul unde se va ridica Monumentul Ostașilor Români căzuți în luptă pentru eliberarea patriei de sub jugul fascist.

Academicianul Sava Ganovski, conducătorul delegației, însoțit de tov. Gh. Vidrăscu a făcut apoi o vizită la Academia R.P.R. unde a avut o întîlnire cu acad. prof. Traian Săvulescu, președintele Academiei R.P.R.

Continuîndu-și vizita în Capitală, membrii delegației Adunării Populare a R. P. Bulgaria au fost după-amiază oaspeții muncitorilor tipografi de la Combinatul Poligrafic Casa Școlii „I. V. Stalin” unde au vizitat eteva din secțiile de producție.

Seara, parlamentarii bulgari au făcut o plimbare în Parcul de cultură și odihnă.

(Agerpres)

Recepție oferită de ministrul Franței la București

Luni după-amiază, dl. Pierre Francoeur, ministrul Franței la București, a oferit o recepție cu prilejul apropiatei plecări la Paris a Teatrului Național „I. L. Caragiale” și a turneului teatrului francez „l'Atelier” în țara noastră.

La recepție au participat André Barsacq, directorul teatrului „l'Atelier”, Madeleine Geoffroy, Nelly Vignon, Françoise Golea, Denis Manuel, Georges Rollin, Paul Oestly, Michel Herbault și ceilalți artiști ai teatrului francez „l'Atelier”.

Au participat de asemenea actorii Lucia Sturza Bulandra și Costache Antoniu, artiști ai poporului din R.P.R., Marietta Sadova și Sică Alexandrescu, maștri emeriți ai artei din R.P.R., Radu Beligan, Aura Buzescu, Maria Filotti, Moni Gheleriu, Agapina Mărcuțiu și Irina Răchitanu, artiști emeriți ai R.P.R., Dina Cocea, Marietta Deulescu, Elvira Godeanu, Maria Volintaru, Niki Atanasiu și alții.

La recepție au luat parte acad. M. Sadoveanu, președintele Uniunii scriitorilor din R.P.R., C. Prisnea, prim-locuitor al ministrului Culturii, Șt. Cleja, locuitor al ministrului Afacerilor Externe, academiicii T. Argeșii, M. Benic, V. Eftimiu și T. Vianu, N. Lisa Apostol, director general al Radiodifuziunii romine, M. Andricu, maestrul emerit al artei din R.P.R., vicepreședinte al Uniunii compozitorilor din R.P.R., N. Minei, secretar al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, personalități ale vieții artistice și culturale, reprezentanți ai presei.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

(Agerpres)

Masă în cinstea ansamblului polonez „Mazowsze”

Luni seara, Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea a oferit la restaurantul „Pescarus” o masă în cinstea Ansamblului de stat de cîntec și dansuri „Mazowsze” din R. P. Polonă care întreprinde un turneu în țara noastră.

Au participat: Wiktor Wainbaum, director general al Artelor din Ministerul Culturii și Artelor din R. P. Polonă, conducătorul Ansamblului, Mira Ziminska Sygietynska, conducătoare artistică a Ansamblului, St. Zuawa și Tadeusz Suchocki, conducătorii muzicali, și membrii Ansamblului „Mazowsze”.

Au luat parte de asemenea dr. I. Bogdan, vicepreședinte al I.R.R.C.S., Mihail Alexandru, locuitor al ministrului Culturii, Ștefan Năstăsescu, vicepreședinte al Statului popular al Capitalei, Natalia Răutu, director în I.R.R.C.S., conducătorii ai marilor ansambluri artistice din Capitală, reprezentanți ai presei.

Au participat Jan Izdyrczyk, ambasadorul R. P. Polone la București, și membri ai ambasadei.

(Agerpres)

INFORMAȚII

• Duminecă a plecat la Veneția o delegație de oameni de artă din țara noastră condusă de tov. Marin Mihailescu, director general-adjunct în Ministerul Culturii, pentru a participa la deschiderea celei de-a 28-a Expoziții biennale internaționale de artă plastică.

• Opera de stat din Timișoara a prezentat luni seara în premieră opera „Aleko” de S. Rahmaninov.

• Duminecă seara Filarmonica de stat „Banatul” din Timișoara a dat în sala „Maxim Gorki” un concert simfonic cu concursul pianistului austriac Alexander Janner. (Agerpres)

La expoziția floricolă din Nantes

Declarațiile biologului Rudolf Palocsay

Zilele acestea s-au înapoiat în țară, venind din Franța, biologul Rudolf Palocsay, directorul stațiunii experimentale pomicele din Cluj, și prof. Ștefan Veres, care au participat la expoziția „Floralile internaționale” de la Nantes.

Într-o convorbire cu un redactor al Agenției Romine de Presă „Agerpres”, biologul Rudolf Palocsay și-a împărtășit impresiile despre această expoziție și a vorbit despre legătura în domeniul horticol dintre țara noastră și celelalte țări.

Țara noastră a participat pentru prima dată la expoziția „Floralile internaționale”, care a fost deschisă între 28 aprilie și 10 mai la Nantes. La expoziție, care a ocupat o suprafață de 5 ha, au participat 25 de țări, printre care Franța, Belgia, Olanda, R.F. Germană, Elveția, Danemarca, Italia, S.U.A., Japonia, Portugalia, Anglia, Austria, R.P.R., India, Noua Zeelandă, Spania și Canada. Aproape jumătate din spațiul expoziției a fost consacrat întreprinderilor horticole franceze.

Expoziția a avut un nivel foarte ridicat, prezentînd realizări deosebite de valoroase, printre care garoafele de la Nisa, azaleele și ciclamele belgiene, narcisele și lalelele olandeze.

Exponatele R.P.R. au fost mult apreciate de către vizitatori. În pavilionul științific au fost expuse fotografii cu realizările științifice micurizante, schema dezvoltării spațiilor verzi din București între 1944-1956, 3 albume înfățișînd realizări din domeniul științelor agricole. Din punctul de vedere al materialului și exponatelor, acest stand a fost unic la expoziție, el fiind cercetat cu viu interes de mii de oameni și îndeosebi de profesori de specialitate și de tineret. Alături de R.P.R. din pavilionul mare al expoziției au fost expuse exemplare de Hortensis, Calceolaria și gladiole din 24 de soluri românești. Mult apreciate au fost gladiolele, material prezentat la expoziție numai de țara noastră.

Succesul standurilor R.P.R. în special din pavilionul științific a fost răsplătit prin acordarea premiului 2 al expoziției. Mulți vizitatori au consemnat în cartea vizitatorilor aprecierile lor elogioase la adresa realizărilor obținute de horticultura țării noastre.

Pierre Boiteau, inginer horticol, scrie printre altele: „Standul științific horticol al R.P.R. este o interesantă contribuție la floraliile internaționale.”

Cercetătorii francezi l-au vizitat cu atât mai mare plăcere cu cît ei conștientizau că în țara noastră se luau măsuri pentru dezvoltarea horticulturii.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Veniți cu noi pe șantierele tineretului!

Mitingul tineretului din Capitală

După-amiază de vară. De pe șantierele tineretului, mașini încărcate cu tineri au pornit cu viteză spre centrul Capitalei. Numeroase autocamioane cu zeci de tineri îmbrăcați în salopete albastre au intrat rînd pe rînd pe porțile largi ale Palatului pionierilor. Cîi ai clipei s-au adunat la teatru de vară vreo 800 de brigadieri care au ocupat primele rânduri și încă vreo 2000 de prezentanți ai tinerilor muncitori elevi și studenți din Capitală. Interesante, pline de miez au fost cuvintele acestor tineri constructori care au răspuns cu înălțare la apelul C.C. al U.T.M.

Tov. Dumitru Bejan, prim-secretar al Comitetului orașesc București al U.T.M., a arătat că aproape 800 de tineri lucrează în prezent pe șantierul „Casei Școlii”, pe noile șantiere ale tineretului de la combinatul de cauciuc de la „Jilava”, noul spital ce se va construi în raionul „23 August” și pe șantierul de construcții al blocurilor muncitorești din cartierul Floreasca. Tov. Ispas Pătrașcu, secretarul comitetului U.T.M. de la șantierul Casei Școlii”, a dat citire Apelului C.C. al U.T.M. adresat tinerilor de a pleca pe șantierele tineretului. Cuvintele apelului au găsit un puternic ecou în inimile celor prezenți.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

Încheiere biologul Rudolf Palocsay a afirmat că el și ceilalți artiști specialiști și horticultori din diferite țări și a accentuat faptul că delegația noastră a stabilit legături cu mulți dintre aceștia.

In Republica Populară Coreeană

...Sub planurile avionului apăreau munții din nordul țării, se distingeau primele așezări omenești din stînga fluviului Yalu. Într-o zi, orașul de la granița cu China, adesea amintit în comunicatele militare din timpul războiului. Contrastul dintre el și locuințele de pe malul chinez al fluviului — cu toate că unele din acestea avuseseră și ele de suferit de pe urma bombardamentelor aeriene — făcea să apară mai izbitor distrugerile de pe pământul coreean. După Sinijil, am zburat deasupra altor orașe, deasupra marilor sate. Pretutindeni ruine. În ruinele, indiferent de ceea ce este îngropat sub ele, sînt pretutindeni la fel.

Dezastul nostru se întindea cupîndu-ne cu gaolulul ce începuse să bată în roșcat, cu orezul verde-gălbui, cu canalele de irigație fără de care n-ar exista nici orezul, mîncarea de toate zilele a coreeanului, în eșir și în locuințele de pe malul chinez al fluviului — cu toate că unele din acestea avuseseră și ele de suferit de pe urma bombardamentelor aeriene — făcea să apară mai izbitor distrugerile de pe pământul coreean. După Sinijil, am zburat deasupra altor orașe, deasupra marilor sate. Pretutindeni ruine. În ruinele, indiferent de ceea ce este îngropat sub ele, sînt pretutindeni la fel.

Cîndva, înainte de război, fiecare așezare omenească din aceste pesteri care zburam acum cu avionul, avea înfățișarea sa, fiecare familie căminul ei — unele umile, altele mai frumoase; în cîmpul de gaolulul sau de orez plugul putea merge în linie dreaptă. Războiul a trecut însă ca un tăvălug uriaș și a lăsat rîni numeroase și vizibile încă.

Acestea le-am văzut nu numai din avion, ci și mai tîrziu, oriunde m-au purtat drumurile prin Coreea.

Mă aflam odată la Nampho — pe coasta de apus — și mă plimbam cu un medic român, care lucrează la spitalul organizat în această localitate de către Crucea Roșie a R.P.R. Vîrînd nevrînd, primul subiect de discuție era războiul și urmările sale, pentru a căror înlăturare luptă cu multă ab-

negăle și succes și colectivul de medici romini. Îndepărtîndu-ne puțin de spital, ne-am găsit la un moment dat pe niște străzi asfaltate ce străbăteau o porumbiște. Porumbul creștea aici în molozul dărîmăturilor. Niciodată nu-mi fusese dat încă să fac o asemenea plimbare și să văd străzi asfaltate în mijlocul culturilor de porumb. Medicul care mă însoțea mă emulise din gîndurile pe care această priveliște mi le provoca, spunîndu-mi: „Lăta ce a rămas în mare măsură din vechiul Nampho după un bombardament combinat de pe mare și din aer — un oraș-fantomă. Asemenea acte de cruzime nu trebuie să se mai repete.”

L-am înțeles foarte bine pe acest medic. Cine vede Coreea nu poate să nu dorească cu înfălcărare pacea, să nu lupte pentru apărarea ei!

Dar războiul nu a avut numai efectul de a transforma în chip tragic înfățișarea orașelor, satelor și cîmpurilor. El a legat mai strîns într-o soartă comună un popor întreg. Călit în focul încercărilor prin care a trecut, acesta desfășoară în prezent cu o dirigență și încredere de voință uriașe, cu ardoare, optimismul și încrederea în viitor care nu i-au lipsit nici în clipele cele mai grele ale existenței sale, munca grea și nu mai puțin eroică de refacere și reconstrucție.

Priveliști noi de pe Moranbon

...Abia coborîsem din avion și m-am simțit dintr-odată în miezul realității lor vieții de după război a R. P. D. Coreene. Aerodromul din Phenian se află pe malul Tedonganului, iar șoseaua care-l leagă de centrul capitalei trece peste podul recent refăcut. Cherturile portului erau pline de materiale de construcție. Stivele de cărămizi dădeau culoare malului cenușiu. Din ambarcauții de toate mărimea se descărcau diferite materiale de construcție. Pe șosea un șir lung de camioane stîrnea un nor de praf. Aururile materii și lăsașu sub greutatea materialului lemnos destinat schelelor. La

trecearea podului se aglomeraseră atîta mașini încît se formase o coloană lungă. Micile căruțe coreene cu două roți își așteptau și ele mai la o parte rîndul. Se părea că un comandant nevăzut dirija un aflux continuu spre capitală, la un singur ordin: totul pentru refacerea Phenianului.

Acest labou a înfățișat puternic în mintea mea. L-am revăzut apoi pretutindeni unde am fost. Cu toate acestea, cînd mă gîndesc la reconstrucția R.P.D. Coreene, îmi apar mereu în fața ochilor Phenianul. Orașul-martir care a simbolizat strălucit în anii războiului puterea de rezistență a poporului coreean, simbolizează azi cu aceeași valoare puterea de renaștere a întregii națiuni.

Phenianul e așezat pe coline și în văile dintre ele. E o așezare frumoasă, cum au putine capitale în lume. Terasele se care și situat se văd foarte bine de pe Moranbon. La poalele colinei se întinde orașul, într-un larg arc de cerc sprînjuit în stînga pe Tedongan, iar în dreapta — pe un șir de dealuri.

Să fi privit de pe Moranbon în urmă cu cîțiva ani, la încheierea armistițiului! Nu deslușeam nimic în văi, nimic pe coline.

Și să privești acum de pe Moranbon! Vezi artere largi de circulație proînte în ultimii doi ani, sîrîntele de cîrmă tineri și firavi, sînt așa de tineri că nu au avut încă timp să primească bine în pămîntul atît de răcolit. Vezi clădiri moderne de un alb strălucitor ce se înalță, sub soarele torid, ca niște faruri în mijlocul oceanului de acoperișuri joase ale „cibiurilor”, gara nouă și Universitatea aflată la două capete opuse ale orașului, un cartier întreg ce prinde să se înfiripe de-a lungul străzii ce pleacă de la străvechea poartă Pothonnium, rămasă intactă ca prin minune. Cîte lucruri nu s-au făcut în timpul acesta relativ scurt, de cînd au început să bată lumurile! Renasc mă-și-a consacrat întreaga energie de care sînt capabil aceste gigantice opere naționale, că ea este scopul vieții lor și ei trăiesc prin ea, că ei n-au așteptat decât să se ridice dintr-o seară muncii pașnice pentru refacerea orașelor și satelor, uzinelor și canalelor de irigație, pentru renașterea și

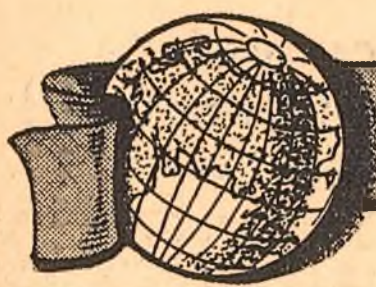
admirație. Deși parcul de pe Moranbon nu este refăcut, spre el se îndreaptă în zilele de odihnă femei și bărbați, bătrîni și copii, care vin să-și deserte privirile cu noul chip — chipul în devenire — al orașului lor.

Acest fenomen nu l-am remarcat numai la Phenian, ci și în multe alte locuri.

Într-o duminică la Hamhîn

Mă aflam într-o duminică la pavilionul Kucengak de pe colina Parhisan care domină orașul Hamhîn. Important centru al industriei chimice și nod feroviar, Hamhînul a avut și el un mare suferit de pe urma războiului. În acum, munca de reconstrucție se desfășoară din plin.

La pavilionul Kucengak veniseră în această zi de odihnă numeroși



DE PESTE HOTARE

Călduroasa primire făcută oaspeților iugoslavi de populația Stalingradului

STALINGRAD 11 (Agerpres). — În dimineața zilei de 11 iunie, pe străzile și piețele scâldate în soare ale Stalingradului domnea o animație neobișnuită. În grupuri și de unul singur, în automobile, cu motocicletă, biciclete, în autobuse și tramvaie, locuitorii se îndreptau spre gară pentru a întâmpina pe Iosip Broz-Tito, președintele Republicii Populare Federative Iugoslavia, N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S., membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., A. I. Mikoiin, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

În jurul orei 9 (ora Moscovei) în regiunea gării erau adunate aproximativ 100.000 de persoane. Clădirea gării era pavozată cu drapelul de stat ale R.P.F.I., U.R.S.S. și R.F.S.R. Pe turnul clădirii se afla portretul lui V. I. Lenin. Se puteau vedea lozincile „Trăiască prietenia frățească de nezdruincată și colaborarea strânsă dintre popoarele Uniunii Sovietice și Iugoslaviilor”, „Salut frățesc popoarelor Republicii Populare Federative Iugoslavia care construiesc socialismul!”.

„Salut călduros președintelui Tito!”.

La ora 9 și 30 de minute în gară sosește trenul special. Din vagoane coboară tovarășul Iosip Broz-Tito cu soția, tovarășii N. S. Hrușciov și A. I. Mikoiin. Au sosit de asemenea oamenii de stat ai Iugoslaviilor care însoțesc pe președintele R.P.F.I., N. M. Pegov, secretar al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., V. V. Kuznețov, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., generalii de armată A. I. Antonov și I. A. Serov.

Pe peron, oaspeții au fost întâmpinați de I. K. Jeger, prim secretar al Comitetului regional de partid Stalingrad, I. S. Pankin, președintele Comitetului executiv regional, A. V. Dinikin, președintele Comitetului executiv al Sovietului orașesc Stalingrad, și alții.

În piața gării, oamenii muncii din Stalingrad au întâmpinat pe oaspeții cu aclamații de salut și cu aplauze furtunoase.

Iosip Broz-Tito a rostit o cuvântare la microfon.

Cuvântarea tovarășului Iosip Broz-Tito

Dragi tovarăși! Îngăduiți-mi să vă salut cu căldură în numele delegației guvernamentale iugoslave și în numele întregului popor iugoslav.

Sintem bucurosi că am avut posibilitatea de a veni în acest oraș eroic care a dat prima lovitură decisivă cotropitorilor fasciști. Noi, cei din Iugoslavia, cunoaștem istoria acestei lupte eroice; și noi ne aflăm atunci în interiorul forțelor fasciste. Noi am urmărit lupta eroică desfășurată aici, în acest oraș, Victoria reformată în acest oraș a însemnat de fapt zdrobirea trupelor fasciste și a constituit un uriaș sprijin moral și pentru noi, care am luptat împotriva aceluiași dușman. Am venit aici pentru a vedea urmasii succesive pe care le-ați obținut după terminarea celui de-al doilea război mondial.

Am văzut aici cu bucurie nespăsată că într-un timp scurt, în decurs de câțiva ani, ați reușit să creați un oraș nou pe locul unde se afla înainte cel vechi.

Vă doresc, dragi tovarăși, multe succese și în viitor în construcția voastră, în munca constructivă pentru dobândirea unei vieți și mai bune, pentru victoria comunismului în întreaga Uniune Sovietică. În Iugoslavia noi am făcut de asemenea un mare pas înainte în perioada care a trecut de la alungarea cotropitorilor fasciști. Și țara noastră a fost groznic ruinată, dar noi am refăcut-o, am construit uzine și fabrici noi, o viață nouă. Atât în timp de pace cât și în timp de război Iugoslavia merge umăr la umăr cu poporul sovietic spre același țel, spre victoria socialismului.

Trăiască prietenia dintre popoarele Uniunii Sovietice și Iugoslaviilor!

Cuvântarea președintelui R.P.F.I. a fost subliniată în repetate rânduri de aplauze și urale. Asistența a ascultat apoi cu o deosebită atenție cuvântarea lui N. S. Hrușciov.

Cuvântarea tovarășului N. S. Hrușciov

Dragi tovarăși cetățeni ai Stalingradului!

Sintem deosebit de bucurosi să vă salutăm astăzi, cu prilejul sosirii în glorioasă noastră oraș a prietenului nostru, tovarășul Tito, și a celorlalți conducători ai Iugoslaviilor, care reprezintă poporul iugoslav (urale, aplauze).

Tovarăși, al venit astăzi în această piață pentru a vă exprima solidaritatea cu clasa muncitoare, cu toți oamenii muncii din Iugoslavia, pentru a demonstra unitatea noastră în lupta pentru mărețel țel final al clasei muncitoare — pentru viitorul ei (urale, aplauze).

Tovarăși, vouă, cetățeni ai Stalingradului, trebuie să vă fie foarte plăcut să-l primiți pe tovarășul Tito. Greutățile excepționale îndurate de oameni care au locuit la Stalingrad în timpul războiului au fost îndurate și de oamenii muncii din Iugoslavia. Trupele sovietice au luptat aici cu eroism împotriva fascismului. Noi știm cu cât eroism au luptat împotriva fascismului partizanii, iar ulterior armata organizată în Iugoslavia sub conducerea partidului comunist, în frunte cu

prietenul nostru, tovarășul Tito. (aplaude, urale).

Trăiască prietenia dintre popoarele Uniunii Sovietice și popoarele Iugoslaviilor! (aplaude, urale).

Vă chem, tovarăși, să lucrați mai bine, să luptați pentru îndeplinirea cu succes a celui de-al 6-lea cincinal. Aceasta va constitui un mare pas înainte pe calea spre comunism.

Sintem convins că locuitorii Stalingradului nu-și vor cruța forțele și, împreună cu muncitorii, colhoznicii, funcționarii, oamenii de știință din întreaga Uniune Sovietică vor aduce contribuția lor de pret la această cauză măreață (aplaude, urale).

Tovarăși, marea noastră cauză, cauza marxism-leninismului, învinge. Tot mai multe și mai multe popoare vin sub steagul său nemuritor. Trăiască marxism-leninismul! Ura, tovarăși! (aplaude care nu conținesc timp îndelungat, urale).

Salut locuitorilor Stalingradului — muncitorilor, inginerilor, funcționarilor, tuturor oamenilor muncii, care muncesc cinstit și cu abnegație pentru binele patriei lor — marea Uniune Sovietică (aplaude furtunoase, îndelungate, urale).

Conferința națională a P. C. din Cehoslovacia

PRAGA 11 (Agerpres). — Cateva zile în urmă s-a deschis la Praga Conferința Națională a Partidului Comunist din Cehoslovacia.

Conferința a fost deschisă de Antonin Zapotocky, membru al Biroului

Politice al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia.

Raportul Actuala situație și sarcinile partidului” a fost prezentat de Antonin Novotny, prim secretar al C.C. al P. C. din Cehoslovacia.

Să fie respectat cu strictețe acordul de armistițiu din Coreea!

PHENIAN 11 (Agerpres). — TASS transmite:

La 10 iunie la Phenian s-a dat publicității o declarație a Ministerului Afacerilor Externe al R.P.D. Coreene în care se spune:

La 28 mai 1956 partea comandamentului O.N.U. a respins propunerea părții coreano-chineze — intru totul justificată — de a se convoca o conferință a statelor interesate pentru discutarea problemei cu privire la reglementarea pașnică a problemei coreene și la rezolvarea trupelor străine din Coreea.

În prezent partea americană a săvârșit din nou o acțiune brutală interzicând în mod unilateral comisiei neutre de supraveghere să-și îndeplinească misiunea legală în Coreea de sud și prin aceasta primejdind în mod grav acordul de armistițiu în Coreea. Guvernul R.P.D. Coreene nu poate trece cu vederea astfel de acțiuni de subminare îndreptate împotriva acordului de armistițiu.

În situația creată guvernul R.P.D.

Coreene declară: Nu se poate admite ca acordul de la Geneva să fie zădărnicit în urma unei hotărâri unilaterale a părții americane.

Faptul că echipele neutre de inspecție, conform propunerii comisiei neutre, au fost evocate de la punctele de debarcare din Coreea de sud și de nord constituie o măsură pur vremelnică. Comisia neutră are dreptul deplin de a trimite din nou echipe de inspecție în punctele de debarcare.

S.U.A. și celelalte state ce alcătuiesc comandamentul O.N.U., care prezintă una din părțile semnatare ale acordului de armistițiu din Coreea, sînt obligate să respecte cu strictețe acordul de armistițiu. În caz contrar lor le va reveni întreaga răspundere pentru zădărnicierea acordului de armistițiu din Coreea și pentru toate consecințele care decurg din aceasta.

O declarație asemănătoare a fost dată publicității și de Ministerul Afacerilor Externe al R. P. Chineze.

Mesajul adresat de N. A. Bulganin lui Antonio Segni

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS La 8 iunie, D. P. Pojdaev, însărcinat cu afaceri ad-interim al U.R.S.S.

„Moscova, Kremlin 6 iunie 1956

Stimate domnule președinte al Consiliului de Miniștri,

Ași dori să abordez în această scrisoare problema dezarmării care în actualele condiții este de cea mai mare importanță și urgență.

Cele două războaie mondiale, care au avut loc în decursul unei singure generații, au pricinuit omenirii nenumărate nenorociri. Popoarele și guvernele nu pot să nu-și dea seama de faptul că izbucnirea unui al treilea război mondial cu folosirea unor asemenea noi tipuri de arme ca cea atomică și cu hidrogen ar duce la și mai multe victime omenestii și distrugeră. Tocmai de aceea, după cel de-al doilea război mondial, problema dezarmării nu dispărea de pe ordinea de zi a Organizației Națiunilor Unite care este menită să asigure pacea și securitatea popoarelor. Avem, cind Italia a devenit membră a O.N.U., guvernul dvs. are, la rîndul său, posibilitatea de a participa activ la discutarea în O.N.U. a problemei dezarmării. Sperăm că Italia va exercita în această problemă o influență pozitivă în O.N.U.

După cum se știe, tratativele cu privire la dezarmare, care se duc de peste zece ani în Organizația Națiunilor Unite, nu au dat pînă în prezent rezultate pozitive. Ori, acum, cind are loc o anumită slăbire a încordării internaționale și „războiul rece” cedează tot mai mult locul dezvoltării colaborării și contactelor prietenești între popoare, s-au creat condiții favorabile pentru înfăptuirea unor măsuri eficiente în vederea dezarmării. După părerea guvernului sovietic în aceste împrejurări trebuie găsite noi moduri de a aborda rezolvarea problemei dezarmării. În această ordine de idei ar avea o mare însemnătate măsurile practice ale statelor în vederea reducerii armamentelor și forțelor lor armate.

În Italia, l-a vizitat pe Antonio Segni, măturul mesaj din partea președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Italiene, și i-a înmînat următorul mesaj din partea președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.:

Faptul că anumite state sînt participante la unele acorduri sau altele, în baza cărora ele și-au asumat obligații cu caracter militar, nu trebuie să constituie un obstacol ca de pe acum cele mai mari state — participante la asemenea acorduri — să întreprindă acțiuni practice în vederea reducerii armamentelor și forțelor lor armate.

Cred că dvs., domnule președinte, veți fi de acord cu mine că luarea de pe acum a unor asemenea măsuri, fără a aștepta realizarea unui acord internațional, ar contribui la însănătoșirea continuă a situației internaționale și la întărirea încrederii între state.

Tocmai de aceste considerente s-a călăuzit guvernul sovietic, adoptînd hotărîrea cu privire la noua reducere importantă a forțelor sale armate cu 1.200.000 de oameni în afară de reducerea forțelor armate ale U.R.S.S. cu 640.000 de oameni efectuată în 1955. În măsura corespunzătoare vor fi reduse armamentele și mijloacele tehnice militare ale forțelor armate ale U.R.S.S. precum și cheltuielile Uniunii Sovietice prevăzute de bugetul de stat al U.R.S.S. pentru nevoile militare.

Guvernul sovietic este convins că toate statele sînt interesate în rezolvarea problemei dezarmării și își exprimă speranța că guvernul italian și dvs. personal, domnule președinte, veți examina cu toată atenția declarația din 14 mai a guvernului sovietic în problema dezarmării, declarație anexată la prezentul mesaj, și vă veți aduce contribuția la cauza slăbirii continue a încordării internaționale, la cauza consolidării păcii și securității generale.

Cu sinceră stimă,
N. A. BULGANIN
Excelenței sale ANTONIO SEGNI,
președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Italiene
Roma*

Mesajul adresat de N. A. Bulganin lui Louis Saint-Laurent

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS La 8 iunie, D. S. Ciuvahin, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Canada, l-a vizitat pe Louis Saint-Laurent, primul ministru al Canadei, și i-a înmînat următorul mesaj:

„Moscova, Kremlin 6 iunie 1956

Stimate domnule prim ministru,

Ași vrea să am cu dvs. un schimb de păreri asupra unei probleme internaționale atât de importante cum este problema dezarmării, la examinarea căreia participă cele două țări ale noastre în subcomitetul pentru dezarmare al Organizației Națiunilor Unite.

În prezent trebuie constatată, din păcate, că îndelungatele tratative duse în O.N.U. cu privire la această problemă nu au dat încă rezultate pozitive. Nu putem totuși să nu recunoaștem că rezolvarea acestei probleme devine tot mai imperioasă, îndeosebi odată cu apariția unor noi tipuri de arme de exterminare în masă ca bomba atomică și cu hidrogen.

Cred că dvs., domnule prim-ministru, veți fi de acord cu mine că în actualele condiții ale unei anumite micșorări a încordării internaționale există posibilități favorabile pentru ca statele să efectueze măsuri concrete în vederea reducerii armamentelor și forțelor armate.

Guvernul sovietic a primit cu satisfacție declarația făcută de ministrul Afacerilor Externe al Canadei la 20 martie în Camera Comunelor, și anume că Canada va face tot posibilul în direcția realizării unei dezarmări eficiente care să contribuie la micșorarea încordării internaționale și să ușureze reglementarea celorlalte probleme nerezolvate.

În mesaj din partea lui N. A. Bulganin, președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Sintem profund convinși că înfăptuirea de către state a unor măsuri în vederea reducerii armamentelor și forțelor lor armate, înainte de a se fi realizat un acord internațional în această problemă, ar contribui la stabilirea unei mai mari încrederi între state și la consolidarea păcii generale. Călăuzindu-se tocmai după aceste considerente, guvernul sovietic a adoptat hotărîrea cu privire la noua reducere importantă a forțelor armate ale Uniunii Sovietice cu 1.200.000 de oameni, cu reducerea corespunzătoare a armamentelor și cheltuielilor militare, în afară de reducerea forțelor armate sovietice cu 640.000 de oameni, efectuată anterior.

Adresîndu-vă acest mesaj, îmi exprim speranța că guvernul Canadei, care este reprezentat în subcomitetul O.N.U. pentru dezarmare, și căruia îi revine o răspundere deosebită pentru rezolvarea cât mai grabnică a problemei dezarmării, va examina cu toată atenția declarația din 14 mai a guvernului sovietic în problema dezarmării, declarație anexată la prezentul mesaj, și va considera posibil să întreprindă acțiuni care vor contribui la rezolvarea problemei dezarmării în interesul consolidării păcii și securității generale a popoarelor.

Cu sinceră stimă,
N. A. BULGANIN
Excelenței sale LOUIS SAINT-LAURENT,
Primul ministru al Canadei
Ottawa*

Mesajul adresat de N. A. Bulganin lui A. Menderes

MOSCOVA 11 (Agerpres) TASS transmite:

La 8 iunie B. F. Podjehov, ambasadorul U.R.S.S. în Turcia, l-a vizitat pe Fuad Köprülü, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Turcie, și i-a înmînat următorul mesaj adresat de N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., primului ministru al Republicii Turcie, A. Menderes:

„Moscova, Kremlin, 6 iunie 1956

Stimate d-lea prim ministru,

Așa vrea să fac cu dvs. un schimb de păreri asupra unei probleme internaționale atât de importante ca problema dezarmării. Sintem convinși că rezolvarea pozitivă a acestei probleme ar fi primită cu satisfacție de popoarele țărilor noastre.

Or, după cum știți, recenta sesiune de la Londra a subcomitetului comisiei O.N.U. pentru dezarmare s-a încheiat din păcate, din nou fără nici un rezultat. Așadar, tratativele cu privire la dezarmare, care se duc de peste zece ani în Organizația Națiunilor Unite, nu au dat pînă în prezent rezultate pozitive și cursa înarmărilor care sustrage uriașe resurse umane și materiale continuă.

Nu putem, totuși, să nu recunoaștem că rezolvarea acestei probleme devine din ce în ce mai imperioasă, îndeosebi odată cu apariția noilor tipuri de arme de exterminare în masă, ca bombe atomice și cu hidrogen.

Cred că dvs., d-lea prim ministru, veți fi de acord cu mine că în actuala situație care se caracterizează printr-o anumită atenuare a încordării internaționale există posibilități favorabile pentru înfăptuirea de către state a unor măsuri concrete în vederea reducerii armamentelor și forțelor armate.

Acest lucru este cu atât mai necesar, cu cât uriașele cheltuieli militare care se fac într-o serie de țări în legătură cu cursa înarmărilor creează statornică dificultăți economice serioase și apasă ca o povară grea pe umerii

populației, ceea ce s-a arătat în repetate rânduri și în declarațiile unor oameni de stat ai Turciei.

Sintem profund convinși că înfăptuirea de către state a unor măsuri în vederea reducerii forțelor lor armate, înainte de a se fi realizat un acord internațional în această problemă, ar contribui la stabilirea unei mai mari încrederi între state și la consolidarea păcii generale. Ceea ce este deosebit de important în relațiile dintre statele vecine. Călăuzindu-se tocmai după aceste considerente, guvernul sovietic a adoptat hotărîrea cu privire la noua reducere importantă a forțelor armate ale Uniunii Sovietice cu 1.200.000 de oameni, cu reducerea corespunzătoare a armamentelor și cheltuielilor militare, în afară de reducerea forțelor armate sovietice cu 640.000 de oameni efectuată anterior.

Adresîndu-vă acest mesaj, îmi exprim speranța că guvernul Turciei va examina cu toată atenția declarația din 14 mai a guvernului sovietic în problema dezarmării, declarație anexată la prezentul mesaj, și că, la rîndul său, va considera posibil să întreprindă acțiuni care să poată contribui la rezolvarea problemei dezarmării în interesul consolidării păcii și securității generale a popoarelor, precum și la stabilirea unor relații cu adevărat de bună vecinătate între țările noastre.

Cu sinceră stimă,
N. A. BULGANIN
Excelenței sale ADNAN MENDERES,
primul ministru al Republicii Turcie
Ankara*

Vizita acad. prof. C. I. Parhon în Suedia

STOCKHOLM 11 (Agerpres). — După ce a participat la prima întrunire a Comisiei europene pentru chimioterapia tumorilor, ce a avut loc la Oslo, acad. prof. C. I. Parhon s-a oprit în drumul de înapoiere pentru o vizită de cîteva zile în Suedia.

În ziua de 4 iunie acad. prof. C. I. Parhon și dr. Ioana Milcu au fost primiți de ministrul Culturii și Învățămîntului din Suedia, Ivar Persson, A fost de față ministrul R.P.R. la Stockholm, Fr. Otrec.

În același zi, acad. prof. C. I. Parhon a vizitat Academia de științe a Suediei.

În ziua de 5 iunie acad. prof. C. I. Parhon a vizitat Secția de endocrinologie a spitalului Serafin conductiv de docentul Rolf Luft.

Starea sănătății președintelui Eisenhower

WASHINGTON 10 (Agerpres). — Medicii președintelui Eisenhower au declarat la o conferință de presă specială în seara zilei de 9 iunie că starea de sănătate a președintelui este „excellentă”, el va părăsi spitalul aproximativ peste două săptămîni și va putea începe să-și revină activitatea pe 4-6 zile, dacă nu vor surveni nici un fel de complicații.

Starea sănătății președintelui, au declarat la o conferință de presă specială în seara zilei de 9 iunie că starea de sănătate a președintelui este „excellentă”, el va părăsi spitalul aproximativ peste două săptămîni și va putea începe să-și revină activitatea pe 4-6 zile, dacă nu vor surveni nici un fel de complicații.

După cum transmitem agenția TASS, G. K. Jukov a trimis, de asemenea, o telegramă lui D. Eisenhower în care îi urează însănătoșire grabnică.

Procesul autorilor agresiunii împotriva Legației R. P. R. de la Berna

BERNA 11 (Agerpres). — La 11 iunie a. c. a început la Berna procesul autorilor agresiunii care a avut loc acum mai bine de un an împotriva Legației R.P.R. din Berna.

După cum se știe, în noaptea de 14 spre 15 februarie 1955, indivizii înarmați au atacat sediul Legației R.P.R. din Berna, au asasinat pe soferul legației, Aurel Șetu, au ocupat și devastat localul misiunii diplomatice romine în Elveția.

Procuratura federală a trimis în judecată ca vinovați de faptele de mai sus pe Beldeanu Oliviu, Chirilă Ion, Codreanu Stan și Ochiu Dumitru.

Procurorul federal a reținut următoarele capete de acuzare: omor intenționat și complicat la omor intenționat, abandonarea unui rănit, sechestrarea ilegală și constrîngerea împotriva unor persoane, periclitarea vieții unor persoane, violență și amenințare împotriva unor funcționari publici elvețieni, distrugere de documente, introducerea ilegală de arme în Elveția, din Berna, au asasinat pe soferul legației, Aurel Șetu, au ocupat și devastat localul misiunii diplomatice romine în Elveția.

Curtea penală federală este prezidată de judecătorul federal dr. Paul Schwarz. Rechizitoriul va fi susținut de procurorul general al Confederației elvețiene, René Hubois.

Văduva lui Aurel Șetu s-a constituit parte civilă în proces.

Sosirea în U. R. S. S. a prințului moștenitor al Yemenului

DJEDDA 11 (Agerpres). — La 11 iunie, la invitația guvernului sovietic a sosit la Moscova Seif Ul-Islam Muhammad El-Badr, prințul moștenitor al Yemenului, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe, precum și o delegație de reprezentanți oficiali ai Yemenului.

Pe aeroport paspeții din Yemen au fost întâmpinați de M. G. Pervuhin și D. T. Sepilov.

Vizita pe care o face în Uniunea Sovietică unul din conducătorii statului arab Yemen constituie o nouă mărturie a strinselor legături de prietenie și colaborare care s-au stabilit între Uniunea Sovietică și țările din Orientul Arab.

Lucrările întîlnirii internaționale a ziaristilor

HELSINKI 11 (Agerpres). — TASS La 10 iunie s-a deschis la Otaniemi, suburbie a orașului Helsinki, întîlnirea internațională a ziaristilor.

Cu prilejul acestei întîlniri au sosit la Helsinki peste 200 de delegații și observatori din 38 de țări, printre care Anglia, India, Uniunea Sovietică, Franța, China, Japonia, Polonia, România, Italia, Chile, Germania occidentală și Iugoslavia. Componența participanților la întîlnire dovedește că aceasta poartă un caracter foarte reprezentativ. La întîlnire este reprezentată presa de cele mai diferite orientări.

Întîlnirea ziaristilor a fost deschisă de Bahadur Singh, reprezentantul Indiei, membru al Comitetului de inițiativă pentru convocarea întîlnirii.

El a spus că ideile păcii și ale prieteniei cuceresc tot mai mulți partizani în întreaga lume. Singh propune asistenței să discute următoarele probleme:

1. Asigurarea primirii de informații obiective și veridice.
2. Înlăturarea cauzelor care împiedică înțelegerea reciprocă și îndeplinirea de către ziaristi a obligațiilor lor profesionale.
3. Căutarea mijloacelor pentru îmbunătățirea situației materiale a ziaristilor.

Deoarece nu s-au făcut alte propuneri în ordinea de zi a fost aprobată.

K. M. Ruberg a salutată în numele ziaristilor progresisti din Finlanda pe participanții la întîlnire.

După aceea a luat cuvîntul Martines

de la Vega (Mexic), Litauer, (R. P. Polonă), Nemer (Liban), Fașid (Iran), Ferano (Bolivia) și alții. În cadrul discuțiilor s-a arătat printre altele că deocare ziaristii nu au o organizație unică, pentru stabilirea unei colaborări între ei, ar trebui creat un comitet care să acționeze pe bază neutră. Pentru ușurarea deplasării ziaristilor s-a propus instituirea unei legimitații internaționale de ziarist care ar putea fi eliberată de U.N.E.S.C.O.

HELSINKI 11 (Agerpres). — TASS La seșina din seara zilei de 10 iunie a întîlnirii internaționale a ziaristilor care au luat cuvîntul au subliniat rolul important al presei și ziaristilor în difuzarea informațiilor obiective și veridice; în lupta pentru înțelegerea dintre popoare, pentru stabilirea principiilor coexistenței pacifice. S-a subliniat îndeosebi necesitatea stabilirii contactelor între ziaristi, necesitatea colaborării dintre ei, s-au pus probleme concrete legate de activitatea și odihna ziaristilor, de situația lor materială.

D. Kraminov, reprezentantul ziaristilor sovietici, a subliniat că ziaristii pot să aducă o mare contribuție la cauza păcii și prieteniei între popoare. Arătînd că toți doresc ca popoarele să trăiască în pace și prosperitate, D. Kraminov a declarat că ziaristii sînt în măsură să înlăture din presă ceea ce împiedică stabilirea înțelegerii dintre popoare, ceea ce produce nemulțumire altor popoare.

SCURTE ȘTIRE

MOSCOVA. La începutul lunii iunie a.c., la Moscova a avut loc cea de-a 9-a sesiune a Comisiei sovieto-ecgheană de colaborare tehnico-stiințifică. Cele două părți au avut cu acest prilej un schimb de păreri și au căutat de acord în principiu asupra elaborării în comun de către organizațiile de proiectări și construcții ale Uniunii Sovietice și Republicii Cehoslovace a diferitelor mașini și procese tehnologice în diferite domenii de producție. Cele două părți au căutat de acord ca în doua jumătate a anului 1956 să fie convocată o conferință la care să fie invitați specialiștii din celelalte țări ale lagărului democratic pentru studierea celor mai eficiente mijloace de folosire în agricultură a îngrășămintelor minerale, organice și bacteriene.

GENEVA. Din inițiativa Organizației europene pentru cercetarea nucleului atomic la 12 iunie se deschide Conferința științifică internațională pentru problemele fizicii particulelor cu energie înaltă. La lucrările acestei conferințe vor participa oameni de știință și experți din multe țări, inclusiv din Uniunea Sovietică, S.U.A., Canada, Cehoslovacia, Iugoslavia, India și altele. În total se așteaptă sosirea la conferință a aproximativ 300 de oameni de știință.

CAIRO. Ocupîndu-se de prezența în Egipt, în vederea tratativelor economice, a delegației guvernamentale romine, ziarul „L'Egypte nouvelle” scrie că „în toate departamentele, peste tot, delegații Rominele găsesc primirea cea mai cordială”. Ziarul „Akhbar el Yom” din 9 iunie anunță că tov. V. Sterioopol, conducătorul delegației romine, a invitat pe ministrul de finanțe egiptean, dr. Kayssuni, și ministrul comerțului, Mohamed Abu Nosser, să facă o vizită în R.P.R. Cei doi miniștri au acceptat invitația, scrie ziarul.

PEKIN. Potrivit relațiilor presa japoneză Tanzan Ișibasi, ministrul Comerțului exterior și al industriei din Japonia a declarat că guvernul japonez va lua toate măsurile necesare pentru ca în toamna acestui an să se poată proceda la un schimb de reprezentanți comerciali cu China.

PEKIN. Potrivit unor știri difuzate de ziarul de la Bangkok, ministrul de Externe al Taiwanului a anunțat de curînd că la 13 iunie Consiliul de Miniștri taiwanez va discuta problema ridicării embargoului asupra schimburilor directe de cauciuc cu R. P. Chineză.

WASHINGTON. Ziarul „Daily Worker” anunță că Partidul Comunist din S.U.A. a înaintat Biroului pentru controlul activităților subversive o moțiune cerînd revizuirea deciziei prin care partidul a fost trecut pe lista „organizațiilor subversive” și a fost obligat să-și înregistrare nominal membrii la biroul procurorului. În baza legii McCarran. Moțiunea combatte acuzația că partidul ar intenționa „să răstoarne guvernul S.U.A. prin violență” și ar a- că înlăture sa activitate este dusă conform principiului trecerii de la capitalism la socialism prin mijloace pacifice, democratice, electorale, în cadrul constituției.

SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE: TOSCA — Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.; VINZATORUL DE PASĂRI la Teatrul de Siat de Operă; O SCRISOARE RE PIERDUTA — Teatrul Național „I. L. Caragiale” (sala Comedia); ZBOR DE NOAPTE — Teatrul Armatei (sala Maghiarilor); DON CARLOS (orele 19) — Teatrul Municipal; HOTII (orele 19) — Teatrul Municipal; VOLPONE — Teatrul Muncitoresc C.F.R.-Giulești; POVESTEA PORCULUI (orele 19) — Teatrul Tîndăriei (sala din str. Academiei); MELODI (MELODI MELODI) — Ansamblul de Estradă al R.P.R. (sala din căminul Victoriei nr. 174); VIGILENTELE LUI SCAPIN — Teatrul francez „L'Atelier (sala C.C.S.); CINEMATOGRAFE: CURG APELE TUL BURII — Patria, V. Alexandru, înfrățirea între popoare, Lumina, I. Mai, LIBERTATE! MINE VA FI PREA TIRZIU! — Muzetru, București, V. Roșală, Flacăra, R. Măgureanu; ÎN CONTROL. LA FERME, ÎNTRIZIȚIUNI — Republica, I. C. Mirre, 8 Martie, Al.

Sahia, Miorla; UN PAHAR CU HERE — Filimon Sirbu, Elena Pavel, M. Eminescu; GOWNORUL REMICAT — Central; INFI DELELE — Victoria; HAMLET — Tineretul; GANGA — Al. Popov, 23 August; ACIDENTUL — Grivitea; DRUM ÎNSĂNGERAT — Cultural; BORIS GODUNOV — Unirea; O NOAPTE PE MONT BLANC — C. David; DOMNISOARA DE SCHIDERI — T. Vladimirescu; ORDINUL ANNA — Carol; PE RÂSPUNDEAREA MEA — Artia; VAGABONDUL (seria 1 a) — 8 Mai; VAGABONDUL (seria 2 a) — Muzetru; ARI-BERG EXPRESS, RUCIESTI ORAȘ INFLORIT — Muzetru; MELODI NEAMURTOARE — Simona Simo, Gh. Goshu; ÎMBRE ÎN PORT — Iile Philine; CAVALERUL FARA LEGE — Popular; CARAVANA — Voliga; SALTANAT — Maxim Gorki, N. Balcescu; ÎN CERCUL, ÎLE ÎN LUNA DE MIERE — Olga Băncu; A 12-NE NOAPTE — Aurel Vialu; SERENADA STRAZII — Boleslav Bietur.

BULETIN METEOROLOGIC

TIMPUL PROBABIL — În Capitală: vremea se menține frumoasă și cerul mai puțin senin. Acoperiri izolate se vor produce în partea de nord-vest a țării. În cursul după amiezii, etnd pe alocuri vor cădea ploaie slabă în această parte. Temperatura în creștere. Noaptea va fi cuprinsă între 10 grade — 16 grade, iar ziua va atinge valori cuprinse între 26 grade și 34 grade. Vînt slab din sectorul sudic.

Pe urmatoarele trei zile în Capitală: vreme călduroasă și în general frumoasă. Spre sfîrșitul intervalului înnoară mai ac-

centuate și averse de ploaie. Vînt slab și temporar potrivit. Temperatura slăbește în urmatoarele trei zile în țară: vreme călduroasă, cu rei schimbator, mai mult senin în jumătatea de răsărit a țării și mai mult noros în apusul, unde vor cădea ploaie torențiale și averse însoțite de descărcări electrice. Vînt slab din sectorul sudic.

Pe urmatoarele trei zile în Capitală: vreme călduroasă și în general frumoasă. Spre sfîrșitul intervalului înnoară mai ac-

centuate și averse de ploaie. Vînt slab și temporar potrivit. Temperatura slăbește în urmatoarele trei zile în țară: vreme călduroasă, cu rei schimbator, mai mult senin în jumătatea de răsărit a țării și mai mult noros în apusul, unde vor cădea ploaie torențiale și averse însoțite de descărcări electrice. Vînt slab din sectorul sudic.

Pe urmatoarele trei zile în Capitală: vreme călduroasă și în general frumoasă. Spre sfîrșitul intervalului înnoară mai ac-